

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Marie Moret](#)[Collection Moret_Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 41 \(2\)](#)[Item Marie Moret à Mary Hart, 7 janvier 1886](#)

Marie Moret à Mary Hart, 7 janvier 1886

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 41 (2)

Collation 2 p. (150r, 151r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Mary Hart, 7 janvier 1886, Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 03/12/2025 sur la plate-forme EMAN : <https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/44402>

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [7 janvier 1886](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) - Famillistère

Destinataire [Hart, Mary Harvey \(1835-\)](#)

Lieu de destination 405, Oxford street, Londres (Royaume-Uni)

Description

Résumé Marie Moret la remercie au nom de Godin de l'envoi du Times et lui adresse la copie de la lettre de Godin envoyée au journal, et lui demande de leur envoyer un exemplaire si elle est publiée. La remercie d'écrire un peu plus lisiblement car elle

a peu d'occasions de lire en anglais.

Mots-clés

[Anglais \(langue\)](#), [Articles de périodiques](#)

Personnes citées [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Œuvres citées [The Times, Londres, 1788-](#)

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 26/09/2022

Dernière modification le 12/10/2025

Guise Familistère 7 janvier 1886

À Madame Mary Hart.

Chère Madame,

Au nom de M. Gadin je vous remercie de votre lettre du 7 et du numéro du Times que vous avez pris la peine de nous envoyer, et surtout de votre constante sollicitude pour l'œuvre du Familistère et son fondateur.

Vous trouverez sous ce pli le duplicata de la lettre que M. Gadin envoie par ce courrier au journal The Times.

Vous ne savez si elle sera insérée, mais, dans le cas où le Times la publierait et où vous en auriez connaissance, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir nous envoyer un exemplaire du numéro qui la contiendrait.

Chère Madame, M. Gadin et moi nous vous remercions de vos souhaits à l'occasion du nouvel an, et nous vous offrons, de notre côté, les vœux les plus ardents pour votre bonheur.

Je ne sais si vous lisez facilement
mon écriture, je vous serais obligée si
je vous donnais quelque peine à cet
égard de m'en prévenir, afin que je
m'applique à bien former chaque
lettre des mots.

Même le peu d'occasions que j'ai de
lire des lettres écrites en anglais, je
dois vous avouer que vous m'obligeriez
en tâchant d'écrire un peu plus
lisiblement; je serais plus certaine
de ne faire aucun contre-sens quand
je traduirais vos lettres.

Après je vous prie, chère
Madame, l'assurance de mes
meilleurs sentiments

Marie Moret